

# بسم الله الرحمن الرحيم



نام کتاب : خطبه عید غدیر به فارسی



کاری از: محمد مهدی حاجی پروانه

منبع: [Vela14.blogfa.com](http://Vela14.blogfa.com)



کتابهای رایگان الکترونیکی برای همه

## متن خطبه غدیر

ستایش خداوندی را که در یگانگی اش برتر، در یکتایی اش نزدیک ، در سلطانش جلیل و در ارکانش عظیم است و در جای خویش از جهت آگاهی به همه اشیا احاطه دارد و همه آفریدگان را به قدرت و برهان خود مقهور ساخته است ، از ازل مجید و پیوسته محمود است ، پدید آورنده همه آسمانها و نگه دارنده همه زمینها و جبار زمینها و آسمانهاست ، بسیار ستوده و پاک ، پروردگار فرشتگان و روح است ، آن که بر هر که می بیند تفضل دارد و بر هر که آفریده نعمت بارد، هر دیده ای را ببیند و هیچ دیده او را نبیند... .

کریم و حلیم و با گذشت است ، همه چیز را به رحمت خود در برگرفته و بر همگان به نعمت خویش منت نهاده است .  
نه در انتقام ستاندن شتاب دارد و نه به عذابی که مردمان سزاوارش شده اند به سرعت مبادرت ورزد .  
همه زهفته ها را دریافته و به همه اسرار پنهان آگاه است .  
نه پدیداری بر او ناپیدا و نه پنهانی برای او ناشناخته است .  
بر همه چیز احاطه و چیرگی دارد و در انجام هر کار توان و بر هر چیز قدرت دارد .  
چیزی همانند او نیست و او پدیدآورنده هر شیئی است ، آن زمان که هیچ شیء نبود .  
برپای دارنده قسط است و خدایی جزا و که عزیز و حکیم است نه .  
والا تر از آن است که دیده ای او را دریابد و حال آن که او همه دیده ها را ادراک کند و او لطیف و خبیر است .

هیچ کس از آنچه فهمیده به اوصاف اونمی رسد و هیچ کس آشکار و نهان در نمی یابد که او چگونه است , جز بدانچه او خودرهنمود داده است .

گواهی می دهم خداوندی را که قدس او سرتاسر دهر را آکنده , همان که سرتاسر ابدیت از نور او درخشیده , همان که فرمان خود را بدون رایزنی با هیچ رایزن و بدون آن که او را شریکی در تقدیر و یا دگرگونی در تدبیر باشد به عرصه اجرا کشیده است .

آنچه را پدیدآورده بی هیچ الگویی پدید ساخته و آنچه را آفریده بی هیچ تکلف و چاره جویی و یا کمک جستن از دیگران آفریده است . اشیا را به هستی آورده و آنها هست شده و آنها را از عدم خلق کرده پس آشکار شده اند .

پس او خدایی است که هیچ خدایی جز او نیست , دارای صفتی است استوار و کرداری شایسته و عدالتی که هرگز به ستم نیالوده است .

کریمی است که همه چیز به او باز می گردد.

گواهی می دهم او همان خدایی است که همه چیز در برابر قدرت او سر به تواضع نهاده و در برابر هیبتش دل به خضوع داده است . مالك همه ملك و تدبیر کننده فلك و تسخیرکننده مهر و ماه است که هر کدام برای سرانجامی که تقدیرشان شده در حرکتند. شب را به روز می پوشاند و روز را به شب و هر يك در پی دیگری می دود. درهم کوبنده هر زورگوی کینه توز و نابود کننده هر شیطان سرکش است .

هیچ ضد و ندی با او نیست . . .

یگانه و بی نیاز است , نه از کسی زاده و نه کسی از او زاده است و نه او راهمتایی همراه است .

خدایی یگانه و پروردگاری ستوده که می خواهد و به اجرادرمی آورد, اراده می کند و حکم می راند می برد, می داند و در شمار می آورد, می میراند و زنده می کند, می آمرزد و بی نیازی می دهد, می خنداند و می گریاند, بازمی دارد و می دهد, ملك و ستایش از آن اوست , خیر و نیکی در دست او, و او بر هر چیز تواناست .  
توانایی که شب را به روز و روز را به شب درمی آورد.  
هیچ خدایی جز او نیست که عزیز و غفار است ...  
پاسخ گوینده دعا و فراوان دهنده عطا و شمارشگر نفسهای مردمان است .  
و همو پروردگار پریان و آدمیان است .  
نه چیزی بر اودشوار می افتد, و نه فریاد فریادخواهان او را به ستوه می آورد و نه اصرار اصرارکنندگان او را دلگیر می کند .  
نگه دارنده همه جهانیان و توفیق دهنده رستگاران و مولای همه عالمیان است و بر همه آفریدگان حق آن دارد که او را سپاس گویند و ستایش کنند...  
او را در شادی و غم و سختی و آسایش می ستایم و به او و فرشتگان و کتب و پیامبرانش ایمان دارم .  
فرمان او را به گوش جان می گیرم و بدان گردن می نهم , به سوی آنچه او را خشنود سازد می شتابم و از سرشوق به طاعت او و ترس از عقوبت او تسلیم تقدیر اومی شوم , چه , او خدایی است که از مکرش ایمنی نیست و از ستمش ترسی نه .  
بر بندگی خود اقرار دارم و بر خدایی او گواهی می دهم .  
اینك آنچه را به من سفارش شده انجام می دهم از بیم آن که اگر آن را ترك کنم عذابی از او مرا در برگیرد که هیچ کس هر چند با سپاهی گران نتواند آن را از من دور سازد .

او که خدایی جز او نیست مرا آگاهانیده که اگر آنچه را بر من نازل کرده است به مردم نرسانم هیچ رسالت او را نرسانده ام .  
او که کفایت کننده و بسیار بزرگوار است مصونیت مرا تضمین کرده و بر من چنین وحی فرستاده است : **بسم الله الرحمن الرحيم** :  
(ای پیامبر! آنچه را از خداوند) درباره علی (ع) - یعنی امامت و خلافت او - (بر تو نازل شده است به مردم برسان و اگر چنین نکنی رسالت او را نرسانده ای .

خداوند خود تو را از مردمان نکه می دارد.) ای مردم ! من در رساندن آنچه خداوند بر من نازل کرده کوتاهی نکرده ام و اینک نیز علت نزول این آیه را برای شما بیان می دارم : جبرئیل سه بار از جانب پروردگار که خود (سلام) و خداوند سلامتی است , بر من فرودآمده که در این جمع برخیزم و به هر سفید و سیاه خبر دهم که علی بن ابی طالب (ع) , برادر و وصی و خلیفه و امام پس از من است که نسبت به من جایگاهی چون جایگاه هارون نسبت به موسی دارد, جز این که پس از من پیامبری نیست .  
او پس از خدا ورسولش ولی شماست و خداوند - تبارک و تعالی - در این باره آیه ای از کتاب خویش بر من نازل ساخته است : (انما ولیکم الله ورسوله والذین آمنوا الذین یقیمون الصلوة ویؤتون الزکوة وهم راکعون .) **(594)** علی بن ابی طالب (ع) همان کسی است که نماز به پای داشت و در رکوع صدقه داد وهموست که در همه حال خدای را می طلبد.

ای مردم ! من از جبرئیل خواستم مرا از رساندن این فرمان به شما معذور بدارد, چرا که از کمی پرهیزگاران , فزونی منافقان , حيله گری گناهکاران و سستی عقیده کسانی که اسلام را به ریشخند می گیرند خبر داشتم , همانها که خداوند در کتاب خود

آنان را بدین وصف خوانده که آنچه را در دلشان نیست به زبان اظهار می دارند و این را کاری سبک می شمارند در حالی که نزد خداوند گران است .. ..

آنان بارها مرا آزدند تا جایی که مرا (گوش) نامیدند... .  
و به خاطر این که فراوان با آنها همراه بودم و به آنها توجه داشتم مدعی شدند که من چنانم , تا زمانی که خداوند در این باره آیه ای نازل کرد: (کسانی از آنان هستند که پیامبر را می آزارند و می گویند او گوش است .

بگو گوش است ) . بر کسانی که گمان می کنند که او گوش . (نکو برای شماست , به خداوند ایمان دارد و مؤمنان را نیز تصدیق می کند) [توبه / 61].

اگر می خواستم آنها را به نام برشمارم برمی شمردم , اگر می خواستم به تك تك آنان اشاره کنم اشاره می کردم و اگر می خواستم به شما از آنان نشانه ای دهم می دادم اما من درباره آنان بزرگواری در پیش گرفتم , ولی این همه خدای را از من خشنود نمی کند مگر آن که آنچه را خداوند بر من نازل کرده به شما برسانم .

- پیامبر سپس این آیه از قرآن راتلاوت فرمود: (ای پیامبر! آنچه را از جانب خداوند) درباره علی (ع) (بر تو نازل شده است به مردم برسان و اگر چنین نکنی رسالت او را هیچ نرسانده ای .  
خداوند نیز تو را از مردم ننگه می دارد) [مائده / 67].

اینك ای مردم , بدانید که خداوند او را برای شما به عنوان ولی و امام تعیین کرده و طاعت او بر مهاجرین و انصار و بر تابعینی که به نیکی از آنان پیروی کردند, بر شهرنشین و بادیه نشین , بر عجم و عرب , بر آزاد و برده , بر کوچک و بزرگ و بر سفید و سیاه و بر

هریگانه پرست واجب است .  
فرمان او روا, سخن او مقبول و امر او نافذ است .  
آن که با اومخالفت کند ملعون , آن که در پی او رود رحمت شده و  
آن که او را باور دارد مؤمن است .  
خداوند او و هر که حرف او را شنود و از او فرمان برد آمرزیده است .  
ای مردم ! این آخرین بار است که من در چنین جمعی از شما,  
حضور می یابم .  
پس فرمان خداوند را بشنوید و بپذیرید و بدان گردن نهید که خداوند  
- عزوجل - مولا و خدای شماست .  
پس از او نیز محمد(ص), همان که ایستاده و با شما سخن می  
گوید, ولی شماست و پس از من نیز علی (ع) به فرمان  
پروردگارتان ولی و امام شماست .  
سپس نیز امامت در نسل من از فرزندان اوست تا آن روز که خداوند  
و رسول او را ملاقات کنید...حلالی نیست جز آنچه خداوند حلال کرده  
و حرامی نیست جز آنچه خداوند حرام کرده ..  
و او خود مرا از حلال و حرام آگاهانیده است .  
و من آنچه پروردگارم از کتاب وحلال و حرام خویش به من آموخته ادا  
کردم .  
ای مردم ! هیچ علمی نیست مگر آن که خداوند آن را در من گرد  
آورده و هر علمی هم که من آموخته ام آن را در امام متقین فراهم  
ساخته ام و هیچ علمی نیست مگر این که آن را به علی (ع)  
آموخته ام و همو (امام مبین) است .  
ای مردم ! از او دور نشوید و از او نگریزید و در برابر ولایت او تکبر  
نورزید و سرمپیچیدچه , او همان کسی است که به حق راه می  
نماید و بدان عمل می کند و باطل را می میراند و از آن نهی می کند

و در راه خدا ملامت هیچ ملامتگری او را نمی گیرد .  
او نخستین کسی است که به خدا و رسولش ایمان آورد .  
هموست که خود را فدایی رسول خدا ساخت وهموست که با  
رسول خدا بود, در حالی که هیچ کس دیگر در کنار پیامبر نبود که  
همراه او خدای را بپرستد.  
ای مردم ! او را برتر دارید که خداوند برترش داشته و او را بپذیرید که  
خداوند او را گماشته است .  
ای مردم ! او امامی است از جانب خداوند و خداوند هرگز آن را که  
منکر او شود نخواهد آمرزید و بر او توبه نخواهد کرد .  
خداوند بر خود واجب ساخته که با هر کس فرمان او را مخالفت ورزد  
چنین کند و او را برای همیشه و تا زمان زمان است به عذابی  
سخت گرفتار سازد .  
پس از این پرهیزید که با او مخالفت ورزید و بدین سبب در آتشی  
درآید که سنگها و آدمیان هیزم آنند و برای کافران آماده شده است  
.  
ای مردم ! - به خداوند سوگند - پیامبران و رسولان نخستین تنها به  
من مژده داده شده اند و من خاتم انبیا و مرسلین و حجت خدا بر  
همه آفریدگان آسمان و زمین هستم و هر که در این تردید ورزد  
کافری است به کفر جاهلیت نخستین و هر که در بخشی از این  
سخنانم تردید آورد در همه آن تردید آورده و آن که در همه این  
حقایق تردید آورد به دوزخ رود.  
ای مردم ! خداوند بر من منت نهاده و احسان و نیکی ورزیده و مرا  
بدین فضیلت گرامی داشته است و خدایی جز او نیست .  
در هر حال و پیوسته تا همیشه روزگار او را از من ستایش است .  
ای مردم ! علی ( ع ) را برتر بدانید که برترین مردم - اعم از مرد و زن

- پس از من است و خداوند به واسطه ما روزی بندگان را نازل کرده و بقای خلق به ماست .

هر کس این گفته مرا نپذیرد و با آن مخالفت کند, لعنت شده لعنت شده و مغضوب مغضوب است .

هان که جبرئیل مرا از جانب خداوند بدین حقیقت خبر داده که می گوید: (هر کس باعلی (ع) دشمنی ورزد و ولایت او را نپذیرد لعنت و خشمم بر اوست .) پس باید هر کس بنگرد که برای فردا چه پیش می فرستد و از خداوند پروا کنید که با او مخالفت ورزید و گامهایی پس از استواری بر راه بلغزد و خداوند بدانچه می کنید بسیار آگاه است .

ای مردم ! او همان (قبال خدا)ست که در کتاب خود از آن یاد کرده , می گوید: (که کسی بگوید: افسوس بر آنچه در قبال خداوند کوتاهی کردم ) [زمر/56].

ای مردم ! در قرآن تدبیر کنید و آیاتش را بفهمید و به محکمت کتاب بنگرید و در پی متشابهات آن نروید که به خداوند سوگند تنها و تنها آن کسی فرمانهای بازدارنده قرآن را برایتان بیان می دارد و تفسیر کتاب را برایتان روشن می سازد که اینک من دست او را گرفته , بازوی او را فشرده و او را به سمت خویش بالا آورده ام و به شما اعلام می کنم هرکس من مولایش بوده ام , علی (ع) مولای اوست و علی (ع) پسر ابوطالب برادر و وصی من است و موالات او به فرمان خداوند است که آن را بر من نازل کرده است .

ای مردم ! علی (ع) و فرزندان پاک من همان گرانسنگ کوچکترند و قرآن گرانسنگ بزرگتر است .

آنان امینان خداوند در میان آفریدگان و حکیمان او در زمینند.

هان که وظیفه ام را انجام داده ام ! هان که رسالت خدای را

رسانده ام! هان که به مردم شنونده ام! هان که حقیقت را روشن ساخته ام! هان که خداوند فرموده و من نیز از جانب خداوند می گویم: امیر مؤمنان کسی جز این نیست و زمامداری مؤمنان پس از من برای هیچ کس جز او روا نباشد! پیامبر که از آغاز تاکنون علی (ع) را بالا نگه داشته تا آن جا که پای علی (ع) برابر زانوی آن حضرت شده بود.

در این هنگام دست خود را بر بازوی او زد و دست او را بلند کرد و سپس فرمود: ای مردم! این علی (ع) برادر و وصی و دربردارنده همه دانش من و خلیفه من بر امتم و کسی است که کتاب خدای عزوجل را تفسیر می کند، مردم را به سوی او می خواند، آنچه او را خشنود سازد انجام می دهد، با دشمنان او دشمنی دارد، بر فرمانبری از او بادیگران پیوند ولایت بندد و مردم را از نافرمانی او بازدارد.

خلیفه رسول خدا، امیرمؤمنان، امام هدایتگر و به فرمان خداوند کشته ناکثین و قاسطین و مارقین است. می گویم: به فرمان پروردگارم از سخن حق برنگردم. می گویم: پروردگارا! هر که او را دوست بدارد دوست بدار، هر که او را دشمن بدارد دشمن بدار، بر هر که او را انکار کند لعنت فرست و بر هر که حق او را منکر شود خشم آور. پروردگارا! تو خود این سخن بر من نازل کردی که امامت پس از من از آن علی (ع) است.

اینک در برابر آن که این حقیقت را بیان می دارم و او را به امامت نصب می کنم دین بندگان را برای آنان کامل کردی، نعمت خویش را بر آنان به آخرین حد رساندی و اسلام را به عنوان دین برای آنان پسندیدی و آنگاه گفتی: (هر که جز اسلام دینی بجوید هرگز از

اوپذیرفته نخواهد شد و در آخرت نیز از زیانکاران خواهد بود) [آل عمران / 85].

پروردگارا تو را گواه می گیرم و گواهی تو بسنده است که من پیام تو را رسانده ام .

ای مردم ! خداوند به امامت او دین شما را کامل کرده است , پس آنان که او و فرزندان و جانشینانش را که تا روز قیامت و تا هنگام ارائه اعمال در پیشگاه خداوند امامت دارند, امام خویش ندانند, (همان کسانی اند که کرده هایشان بی اثر شده و در آتش دوزخ جاویدانند) [توبه / 17], (عذاب آنان کاستی نپذیرد و مهلتی داده نشوند)[بقره / 162].

ای مردم ! علی (ع) کسی است که بیش از همه شما مرا یاری داد, بیش از همه به من سزاوار است , بیش از همه به من نزدیک است و بیش از همه برایم عزیز است .  
و خداوند متعال و من از او خوشنودیم .

هیچ آیه ای در خوشنودی خداوند از مردمان نازل نشده مگر آن که درباره اوست .

هیچگاه مؤمنان را مخاطب نساخته مگر آن که او نخستین مخاطب است .

هیچ آیه مدحی در قرآن نازل نشده مگر درباره او, در سوره (هل اتی) به هیچ کس بهشت مزده داده نشده مگر به او, این سوره را خداوند فرو فرستاده مگر درباره او و هیچ کس را بدان نستوده است جز او.. ..

ای مردم ! اوست که دین خدای را یاری می دهد و از رسول خدا دفاع می کند و او همان پرهیزگار پیراسته و هدایتگر هدایت شده است .

پیامبرتان بهترین پیامبر است ، وصی شما بهترین وصی و فرزندان او نیز برترین اوصیا هستند.

ای مردم ! نسل هر پیامبری از صلب خود اوست و نسل من از صلب علی ( ع ) .

ای مردم ! ابلیس آدم را به حسادت از بهشت بیرون کرد . پس بر علی ( ع ) حسادت نورزیدتا اعمالتان باطل شود و گامهایتان بلغزد چه ، آدم که برگزیده خداوند بود تنها به يك گناه به زمین آورده شد تا چه رسد به شما که شما را بعضی از شما نیز دشمن خدایند.

هان که علی ( ع ) را دشمن ندارد مگر بدبخت ، علی ( ع ) را دوست ندارد مگر پرهیزگار، به او ایمان نیاورد مگر مؤمن مخلص . به خداوند سوگند، سوره عصر درباره علی ( ع ) نازل شده است :  
(بسم الله الرحمن الرحيم والعصر ان الانسان لفي خسر...) تا پایان سوره .

ای مردم ! خدای را گواه گرفتم و رسالتم را رساندم و بر رسول جز رساندنی آشکاروظیفه نیست .

ای مردم ! چنان که باید از خداوند پروا کنید و جز بر دین اسلام نمیرید.

ای مردم ! به خدا و رسول او و نوری که با او نازل شده است ایمان آورید، پیش از آن که چهره هایی را بپوشانیم و به پشت برگردانیم . نور خداوند عزوجل در گذر است و در راه خود، در علی ( ع ) و پس از آن نیز در فرزندان اوست تا مهدی قائم . عج . که حق خداوند و هر حقی را که از آن ماست می گیرد، زیرا خداوند . عزوجل . ما را بر همه نشستگان ، مخالفان ، کینه ورزان ، گناهکاران و ستمگران همه جهان حجت قرار داده است .

ای مردم! شما را هشدار می‌دهم که من رسول خدایم،  
رسولی که پیش از او رسولان دیگر گذشته‌اند.  
پس اگر من مردم یا کشته شدم به گذشته‌های خویش باز می  
گردید؟  
هرکس به گذشته خود بازگردد خدای را زبانی نخواهد رساند و  
خداوند پاداش سپاسگزاران را خواهد داد.  
هان! علی بن ابی طالب (ع) همان ستوده به وصف صبر و شکر  
است...  
و پس از او نیز فرزندان من که از صلب اویند.  
ای مردم! اسلام آوردن خود را بر خدای منت مگذارید تا بر شما  
خشم آورد و از جانب او عذابی به شما رسد که او در کمینگاه است  
.  
ای مردم! پس از من پیشوایانی خواهند بود که مردم را به دوزخ  
می‌خوانند و روز قیامت نیز آنان را یآوری نیست.  
ای مردم! خداوند و من از چنین کسانی بیزاریم.  
ای مردم! این کسان و یاران و پیروان و طرفدارانشان در  
پایینترین طبقه از دوزخند و این بدجایگاهی برای متکبران است.  
هان که آنان همان صاحبان صحیفه‌اند.  
پس هر يك از شما در صحیفه خویش بنگرد (راوی می‌گوید):  
مساله صحیفه برای همه مردم - جز گروهی اندک - ناگشوده ماند.  
ای مردم! من حکومت را در قالب امامت و وراثت تا روز قیامت در  
میان فرزندان خود می‌گذارم و آنچه را نیز به رساندش مامور بودم،  
رساندم و این حجتی است بر هر حاضر و غایب و بر هر کس که در  
این جا حضور داشته و یا نداشته، تاکنون زاده شده یا هنوز زاده  
نشده است.

پس تا روز قیامت هر حضری به غایب و هر پدری به فرزند برساند.  
اما این حکومت را سلطنت و غصب خواهند کرد... .  
هان که لعنت بر غاصبان و غصب کنندگان باد! این جاست که ای  
انسانها و ای پریان ! به شما پرداخته خواهد شد و هیچ یاور و  
مدافعی نخواهید یافت و پاره هایی از آتش و مس گداخته بر شما  
فرستاده خواهد شد.

ای مردم ! خداوند عزوجل هرگز شما را بر آنچه هستید وانگذارد تا  
آن که پاك را از ناپاك جدا سازد و او هرگز شما را بر غیب آگاه نکند.  
ای مردم ! هیچ آبادی نیست مگر آن که خداوند آن را به بی  
ایمانی اش نابود می کند و بدین سان - چنان که خداوند در کتاب  
خود یادآور شده است - آبادیها را در حالی که ستمکارند نابود می  
گرداند.

این علی ( ع ) است , امام و ولایتان و این نیز وعده ها و هشدارهای  
خداوند است و خداوند در وعده ای که می دهد راستگوست .  
ای مردم ! پیش از شما بیشتر اولین گمراه شدند و خداوند آنان را  
نابود کرد و همو نیز نابود کننده آیندگان است .  
خداوند - تعالی - گوید: (آیا ما اولین را نابود نکردیم و دیگرانی را در  
پی آنان نیاوردیم .

ما با مجرمان چنین می کنیم .

در آن روز, وای بر کسانی که باور نداشتند) [سوره مرسلات  
/16-19].

ای مردم ! خداوند مرا فرمان داده و نهی کرده و من نیز علی ( ع ) را  
فرمان داده و نهی کرده ام و او امر و نهی را از پروردگار خویش -  
عزوجل - آموخته است .

پس فرمان او را گوش بدارید تا اسلام آورده باشید .

از او اطاعت کنید تا راه یابید .  
از آنچه از آن بازتان داشته دست بردارید تا به کمال رسید و به سوی آنچه او می خواهد روید و به بیراهه هاپراکنده نشوید.  
ای مردم ! من راه راست خداوندم که شما را به پیروی از آن فرمان داده و پس از من علی ( ع ) و پس از علی ( ع ) نیز فرزندان من که از صلب اویند، امامانی که به حق رهنمون می گردند و به او می گروند.

(سپس پیامبر سوره حمد را خواند و آنگاه فرمود:) این سوره درباره من و درباره آنان نازل شده , آنان را فرا می گیرد و . هم . به آنان اختصاص دارد و آنان اولیای خدایند که بیمی بر ایشان نیست و اندوهی ندارند.

هان که حزب خداوند پیروزمند است .  
هان که دشمنان علی ( ع ) , همان مخالفت ورزان , منافقان , سرسختان , و دشمنان کینه توز و برادران شیاطینی هستند که گفته ها و اندیشه هایی ظاهر فریب به یکدیگر الهام می دارند.  
هان که اولیای او همان کسانی اند که خداوند در کتاب خود از آنان یاد کرده و فرموده است : (طایفه ای را نمی یابی که به خدا و روز واپسین ایمان داشته باشند و در عین حال با آنان که با خدا و رسول او سر دشمنی دارند طرح دوستی درافکنند...) [مجادله 22/].

هان که دوستان آنان [اهل بیت ] کسانی اند که خداوند آنان را در کتاب خود توصیف کرده و فرموده است : (کسانی که ایمان آوردند و ایمان خویش را به ستم نیالودند, آنان را ایمنی است و هم آنان هدایت یافتگانند) [انعام 82/].

هان که دوستان آنان همان کسانی اند که خداوند آنان را توصیف

کرده و فرموده است: آنان که در ایمنی به بهشت درمی آیند و فرشتگان در آن جا درودگویان به استقبالشان آیند که گوارایتان باد! درآیید و جاودان بمانید.) هان که دوستان آنان همان کسانی اند که خداوند درباره ایشان فرموده است: (بی هیچ حسابی، به بهشت درمی آیند) [غافر/40].

هان که دشمنان آنان به آتشی فروزان درآیند.

هان که دشمنان آنان همان کسانی اند که صدای فشغش آتش سرکش و پرزبانه دوزخ رامی شنوند.

هان که دشمنان آنان همان کسانی اند که خداوند درباره آنان فرموده است: (هر گاه گروهی وارد شود گروه دیگر را نفرین فرستد...) [اعراف /38].

هان که دشمنان آنان همان کسانی اند که خداوند [درباره آنان] فرموده است: (هر گاه گروهی بدان درافکنده شود، نگاهبانان دوزخ از ایشان بپرسند: آیا شما را هشداردهنده ای نیامد؟ گویند: چرا، البته که ما را هشدار دهنده ای آمد، اما باور نداشتیم و گفتیم: خداوند چیزی نازل نکرده است و شما جز در گمراهی آشکار نیستید) [ملک /9-8].

هان که اولیای خداوند همان کسانی اند که در نهان از پروردگارشان بیم می برند، آنان را آمرزش است و پاداشی بزرگ .  
ای مردم! میان بهشت و دوزخ بسیار تفاوت است ...  
دشمن ما کسی است که خداوند او را نکوهیده و لعنت کرده ...  
و دوست ما کسی است که خداوند او را ستوده و دوست داشته است .

ای مردم! هان که من هشدار دهنده ام و علی (ع) هدایتگر است

...

من پیامبرم و علی (ع) وصی من است .  
هان که خاتم امامان مهدی قائم - عج - از ماست .  
هان که او بر همه ادیان چیره می شود .  
هان که او از ستمگران انتقام می ستاند .  
هان که او گشاینده و درهم کوبنده دژهاست .  
هان که او قاتل همه مشرکان است .  
که او انتقام خون همه اولیای خدا رامی گیرد .  
هان , اوست که دین را یاری می دهد .  
هان ! او برگیرنده از دریای ژرف است .  
هان ! او هر صاحب فضلی را با فضیلتش نام می برد و هر نادانی را  
نیز با نادانی اش .  
هان ! او برگزیده خداوند است .  
هان ! او وارث هر علم و احاطه دارنده بدان است .  
هان ! اوست که از جانب پروردگار - عزوجل - خبر می دهد و همگان  
را به پیمان ایمان با او یادآورمی گردد .  
هان ! او استوار اندیش راه یافته است .  
هان ! او کسی است که امر شریعت به اوتغویض می شود .  
هان ! اوست که همه پیشتر آمدگان مزده آمدنش را داده اند .  
هان ! او حجت ماندگار خداوند است و پس از او حجتی نیست , حق  
تنها با اوست و نور تنها نزد او .  
هان ! نه کسی بر او چیرگی دارد و نه در برابر او پیروزی .  
هان ! او ولی خدا در زمین , داور او در میان مردم و امین او در پیدا و  
پنهان است .  
ای مردم ! من برایتان بیان کردم و حقیقت را به شما فهماندم و این  
علی (ع) است که پس از من به شما می فهماند.

هان ! من در پایان این خطبه شما را به دست دادن به من بر بیعت با او و پذیرفتن او و پس از آن نیز دست بیعت دادن به او فرا می خوانم .

هان ! من با خدای بیعت کرده ام و علی ( ع ) با من بیعت کرده است و اینک از جانب خداوند برای او بیعت می گیرم , (پس هر که پیمان شکنند به زیان خود پیمان شکسته است ) [فتح / 10].

ای مردم ! حج و صفا و مروه و عمره از شعایر خداوند است , (پس هر کس حج خانه خدای گزارد و عمره به جای آورد, بر او ایرادی نیست سعی صفا و مروه کند)[بقره / 158].

ای مردم ! حج خانه خدا گزارید که صاحبان هیچ خانه ای حج نگزارند مگر آن که بی نیازشوند و اهل هیچ خانه ای از آن روی نگردانند مگر آن که نیازمند شوند.

ای مردم ! هیچ مؤمنی در موقف [منا و عرفات ] نایستد مگر آن که خداوند همه گناهان او را تا آن زمان بیامرزد, پس باید چون حج را به پایان برد کار خویش را از نو آغاز کند.

ای مردم ! حاجیان یاری داده می شوند و آنچه را خرج کنند خداوند جایگزین می آورد و خداوند پاداش نیکوکاران را تباه نمی کند. ای مردم ! با دین کامل و با شناخت حج خانه گزارید و تنها در حالتی از این اماکن مقدس بازگردید که توبه کرده و از گناه بریده اید.

ای مردم ! چنان که خدای - عزوجل - فرمان داده است نماز به جای آرید و زکات دهید.

اگر زمانی دراز بر شما بگذرد و در دین کوتاهی ورزید یا فراموش کنید, علی ( ع ) ولی شما و کسی است که دین را برایتان بیان می دارد, همان که خداوند او را پس از من گماشته و هر که خدای او را

بگمارد از من است و من از اویم , او شما را از آنچه پیرسیدخبر می دهد و آنچه را ندانید برایتان بیان می دارد.

هان ! حلال و حرام بیشتر از آن است که همه را يك به يك بشمرم و از آنها آگاهتان سازم , پس شما را در يك سخن به هر چه حلال است فرمان می دهم و از هر چه حرام است باز می دارم .

اینك فرمان آن دارم که بر پذیرش آنچه از جانب خداوند - عزوجل - درباره امیرمؤمنان علی ( ع ) و امامان پس از او آمده از شما بیعت و پیمان بگیرم , امامانی که از من هستند و من از ایشان , تا قیام قیامت , امامت آنان بر جاست و مهدی - عج - که به حق حکم می رانداز ایشان است .

هر حلالی که شما را بدان رهنمون شده ام و هر حرامی که شما را از آن باز داشته ام بر جاست و از آن برنگشته و تغییری در آن نیاورده ام .

هان ! یادآور این حلال و حرام باشید, آن را پاس بدارید, همدیگر را بدان سفارش کنید, چیزی دیگر به جای آن قرار ندهید و در آن تغییری نیاورید.

هان ! دیگر بار می گویم : هان ! نماز را به پای دارید, زکات دهید, به معروف فرمان دهید و از منکر باز دارید.

هان ! سرآغاز امر به معروف و نهی از منکر آن است که به سخن من گوش و دل سپارید, آن را به هر که حضور ندارد برسانید و آنان را به پذیرش آن فرمان دهید و از مخالفت با آن بازدارید که آن فرمان خداوند و فرمان من است و هیچ امر به معروف و نهی از منکر جز با [وجود] امام معصوم نیست .

ای مردم ! قرآن شما را بدین حقیقت آگاه می کند که امامان پس از او فرزندان اویند و من نیز شما را از این آگاه می سازم که او از من

است و من از اویم , آن جا که خداوند در کتاب خود می گوید: (و آن را عقیده ای ماندنی در فرزندانش قرار داد) [زخرف /28] و من نیز می گویم : (تا به آن دو [کتاب و عترت ] چنگ زنید گمراه نشوید. ای مردم ! خداترسی , خداترسی , از لحظه قیامت پروا کنید که خدای - عز وجل - فرموده است : (زلزله آن لحظه پدیداری است سترگ ) [حج /1].

مرگ و حساب و ترازوی قیامت و محاکمه در پیشگاه خداوند و نیز پاداش و کیفر رایادآور باشید که هر کس کاری نیک بیاورد بر آن پاداش ببندد و هر کس کاری بد آورد, او را در بهشت بهره ای نیست . ای مردم ! شما افزونتر از آنید که همه بتوانید دست بیعت به من دهید .

اما خداوند عزوجل - مرا فرمان داده بر امامت مؤمنان که آن را به علی ( ع ) و پس از او به امامانی که می آیند و از نسل او و من هستند - چنان که آگاهتان کرده ام نسل من از صلب علی ( ع ) است - سپرده ام از شما به زبان اقرار گیرم .

پس همه با هم بگوئید: ما بدانچه از جانب پروردگار خود و پروردگار ما و درباره امامت علی ( ع ) و امامانی که فرزندانش هستند به مارتسانده ای سر تسلیم نهاده ایم و فرمانبر و خشنودیم و با دل و جان و دست و زبان بر این امر با تو بیعت می کنیم و بر همین پیمان زنده ایم و می میریم و برانگیخته می شویم و هیچ گاه در این پیمان تغییر و تبدیل روا نمی داریم و در آن تردید نمی ورزیم و از پیمان باز نمی گردیم و عهد خویش نمی شکنیم و از خداوند و از تو و از علی ( ع ) و فرزندانش فرمان می بریم , امامانی که گفتی نسل تو و فرزندان اویند و پس از حسن و حسین ( ع ) می آیند, همان دو تن که شما را از جایگاه و منزلت آنان نزد من و نیز نزد

پروردگار عزوجل - آگاه کردم .

من این حقیقت را به شما رساندم و آن دو سروران جوانان بهشتی و پس از پدر خود علی ( ع ) امامند و من و پدرشان پیش از آنانیم .

بگوئید: بر این پیمان از خداوند و تو و علی و حسن و حسین ( ع ) و امامانی که یاد کردی فرمان می بریم و با دل و جان و زبان به امیرمؤمنان عهد و پیمان بیعت می دهیم و هر کدام از ما که تواند نیز با آن دو [امام حسن و امام حسین ( ع )] دست بیعت می دهد و به زبان به آنان اعتراف می کند. هرگز از این کار خود پاداش نیز نخواهیم و این اختیار نیز به خود ندهیم که از آن برگردیم .

خدای را بر این پیمان گواه گرفتیم و گواهی خداوند بسنده است و تو نیز بر این حقیقت بر ما گواهی و نیز همه آنان که خدای را فرمان برند، خواه آنان که هستند و خواه آنان که هنوز نیستند و - هم - فرشتگان و سپاهیان و بندگان خداوند بر این گواهی می دهند و البته خداوند از هر گواه بزرگتر است .

ای مردم ! اینک چه می گوئید؟

خداوند هر صدایی را که بلند شود و یا هر اندیشه ای را که در درون باشد می داند .

پس هر که راه یابد به سود خود یافته و هر کس گمراه شود به زیان خویش از راه به در شده و هر که بیعت کند با خداوند بیعت کرده و دست خداوند بالای هر دست است .

ای مردم ! پس از خدا پروا کنید و با امیرمؤمنان علی و حسن و حسین ( ع ) و همه امامان بیعت نمایید که این عقیده ای پاک و پیراسته و ماندگار است و خداوند بکشد آن را که حيله و نیرنگ ورزد و بیامرزد آن را که وفا کند (و هر کس پیمان شکند به زیان

خودشکند) [فتح / 10].

ای مردم ! آنچه برایتان گفتم بگویند و بر علی ( ع ) به عنوان امیرمؤمنان سلام کنید و بگویند: (شنیدیم و فرمان بردیم . پروردگارا! آمرزش تو را خواهیم و بازگشت به سوی توست ) [بقره / 58] و بگویند: (ستایش خداوندی را که بدین راهمان هدایت نمود و اگرکه خداوند هدایتمان نکرده بود راه یافته نبودیم ) [اعراف / 43].  
ای مردم ! فضایل علی بن ابی طالب ( ع ) نزد خداوند عزوجل که آنها را در قرآن نیز نازل کرده افزونتر از آن است که در يك گفتار همه را در شماره آورم , پس هر که شما را از این فضایل آگاه کند و بدان خبر دهد باورش دارید.

ای مردم ! هر کس از خدا و رسول او و علی ( ع ) و امامانی را که یادآور شدم فرمان برد به رستگاری بزرگی دست یافته است .  
ای مردم ! کسانی که به بیعت با او و پذیرش ولایتش و نیز به درود فرستادن بر او به عنوان امیرمؤمنان بشتابند رستگاران , بهشت نعمتهای الهی اند.

ای مردم ! سخنی را بگویند که خداوند بدان از شما خشنود شود که اگر شما و همه کسانی که بر روی زمین هستند کافر شوند ذره ای به خداوند زیان نخواهند رساند.  
پروردگارا! مردان و زنان مؤمن را بیامرز و خشم خویش را بر کافران روا مدار .

ستایش پروردگار جهانیان راست .  
پس از این خطبه مردم بانگ برداشتند که با دل و دست و زبان , فرمان رسول خدا را شنیدیم و اطاعت کردیم .  
آنگاه همه پیرامون پیامبر و علی ( ع ) گرد آمدند و دست بیعت دادند.  
[راوی می گوید:] پس از آن از بیعت مهاجرین و انصار با طبقات و

پایگاههای اجتماعی خاص خود سخن به میان آورد تا آنجا که نماز  
مغرب و عشا را در يك زمان خواندم .  
مردم سه بار مراسم بیعت و دست دادن را انجام دادند و هر گاه که  
گروهی بیعت می کردند پیامبر خدا می فرمود: (ستایش خدایی را  
که ما را بر جهانیان برتری داد.) از آن زمان بود که در میان مسلمانان  
سنت دست دادن به هنگام بیعت رواج یافت